



المجلس التنفيذي  
الدورة العادية الأولى

روما، ١١ - ١٤/٢/٢٠٠٢

## المشروعات المقدمة للمجلس التنفيذي ليجيزها

### البند ٨ من جدول الأعمال

#### عمليات الإغاثة الممتدة والإعاش - السودان ١٠١٢٢

##### تقديم المعونة الغذائية إلى اللاجئين من إرتيريا

عدد المستفيدين: ٥٥٠٠٠ (مايو/أيار-ديسمبر/كانون الأول ٢٠٠٢)

(المتوسط الشهري) ٢٧٥٠٠ (يناير/كانون الثاني-ديسمبر/كانون الأول ٢٠٠٣)

مدة المشروع: ٢٠ شهراً (٢٠٠٢/٥/١ - ٢٠٠٣/١٢/٣١)

##### التكليف (بدولار الولايات المتحدة الأمريكية)

مجموع التكاليف التي يتحملها البرنامج: ٦٢٣٦٤٨٧ دولاراً

مجموع تكاليف الأغذية: ٥٤٨٣٤٣٩ دولاراً

مقدمة للمجلس ليجيزها



Distribution: GENERAL

WFP/EB.1/2002/8/7

11 January 2002

ORIGINAL: ENGLISH

# مذكرة للمجلس التنفيذي

الوثيقة المرفقة مقدمة للمجلس التنفيذي ليجيزها

تدعو الأمانة أعضاء المجلس الذين يرغبون في إبداء بعض الملاحظات أو لديهم استفسارات تتعلق بمحتوى هذه الوثيقة الاتصال بموظفي برنامج الأغذية العالمي المذكورة أدناه، ونرجو أن يتم الاتصال قبل انتهاء اجتماعات المجلس التنفيذي بفترة كافية.

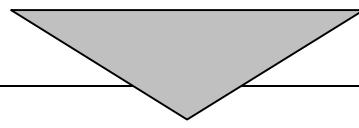
المدير الإقليمي لمكتب شرق وجنوب أفريقيا (ODK) : Ms J. Lewis

كبير موظفي الاتصال (ODK) : رقم الهاتف: 066513-2103 Ms E. Larsen

الرجاء الاتصال بمنشأة التوزيع وخدمات المجتمعات إن كانت لديكم استفسارات تتعلق بإرسال الوثائق المتعلقة بأعمال المجلس التنفيذي أو استلامها وذلك على الهاتف رقم: (066513-2328).



## ملخص



السودان هو أكبر بلد في أفريقيا إذ يحتل مساحة تقارب من مليون ميل مربع، ويبلغ عدد سكانه ٣١ مليون نسمة. وهو يصنف في فئة أقل البلدان نموا، فقد وضع في سنة ١٩٩٩ في المرتبة ١٤٢ من بين ١٧٢ بلداً مصنفة تبعاً لمؤشر برنامج الأمم المتحدة الإنمائي للتنمية البشرية. وما زالت الحرب الأهلية مستعرة في البلد على نحو متقطع منذ سنة ١٩٥٦. وقد ازدادت آثار هذه الحرب حدة نتيجة لوجود لاجئين من إثيوبيا وإريتريا في شرق السودان. ويتلقى اللاجئون (الذين يبلغ عددهم في الوقت الحاضر ١١٠,٠٠٠ من إريتريا يوجدون في ٢٠ مخيماً وحوالي ٦٠٠ من إثيوبيا يوجدون في ثلاثة مخيمات<sup>(١)</sup>) المعونة من برنامج الأغذية العالمي ومفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين. وتجري الآن عملية إعادة توطين اللاجئين الإريتريين مع توقيع إعادة توطين الأغلبية خلال مدة تفيذ هذا المشروع. غير أن البرنامج قد أخذ في اعتباره عوامل مثل الانتماء السياسي لبعض اللاجئين وتكرر حوادث الأمانة في شرق السودان بوصفها عوامل خارجية قد تبطئ من عملية إعادة التوطين. ولذلك كان البرنامج سيتخذ، لأغراض التخطيط خلال الفترة الممتدة من مايو/أيار إلى ديسمبر/كانون الأول ٢٠٠٢، الاستعدادات اللازمة لمتوسط شهري من المستفيدين يبلغ ٥٠٠ لاجيٍ و٥٠٠ لاجيٍ خلال الفترة من يناير/كانون الثاني إلى ديسمبر/كانون الأول ٢٠٠٣.

وفي مارس/آذار ٢٠٠١ ناقش المجلس التنفيذي وأيد تقريراً للجنة تقييم عملية الإغاثة الممتدة ٤١٦٨ (التوسيع الخامس) وعملية الإغاثة الممتدة والإعاش ٦١٨٩. وكان من بين التوصيات دعوة إلى تنظيم بعثة مشتركة لتقييم الغذاء، وهي البعثة التي اضططلع بها فيما بعد البرنامج ومفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين والمفوضية السودانية لشؤون اللاجئين في يونيو/حزيران ٢٠٠١. وبينت هذه البعثة أن الوضع العام للأمن الغذائي قد تدهور عبر السنين، مع ظهور نفس الاتجاه في الإنتاج الزراعي في المناطق المحيطة بالمخيمات. وحددت البعثة ٦٦ في المائة من مجموع عدد اللاجئين - وهي نسبة تشمل الأسر التي تعيلها النساء (المطلقات والأرامل)، والمسنين، واليتامى، والمعوقين - بوصفهم أشد الفئات ضعفاً، كما حددت الفترة الممتدة من مارس/آذار حتى يونيو/حزيران بوصفها أحرج الفترات من حيث نقص الأغذية. وبناءً على هذه النتائج سيستخدم تحديد المستفيدين موسمياً خلال فترة تتنفيذ العملية. وستقدم حصة غذائية كاملة للضعفاء الذين سيحددتهم المجتمع المحلي (الجان شيخوخ الجماعة والمنظمات غير الحكومية ووكالات الأمم المتحدة). أما من هم أقل ضعفاً فلن يتلقوا حصة كاملة إلا في موسم سد العجز (من مارس/آذار إلى يونيو/حزيران) ونصف حصة في بقية الفترة.

<sup>(١)</sup> تولت مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين فحص الستمائة لاجي إثيوبي عند الدخول، ويرجى من البرنامج أن يواصل تقديم المعونة الغذائية لهذه المجموعة. ويتربّ على ذلك أن هذه العملية للإغاثة الممتدة والإعاش تشمل هؤلاء اللاجئين.



وسيواصل برنامج التغذية الإنقائي تزويد الأطفال دون الخامسة المصابين بسوء التغذية والحوامل والمرضعات من الأمهات والمرضى بالسل بالغذاء. وستتضمن أنشطة البرنامج، في إطار المكون الخاص بالإنعاش، التدريب على المهارات بهدف مساعدة اللاجئين على الاعتماد على النفس عند عودتهم إلى أوطانهم. يضاف إلى ذلك أنه ستنفذ في المخيمات والمناطق المحيطة بها أنشطة لإصلاح البيئة. ومن المتوقع أن تزود جميع الأنشطة بالغذاء ٥٠ في المائة على الأقل من النساء المشاركات. وسيوجه التدريب على النظافة والتغذية إلى النساء على وجه التحديد، ومن المتوقع أن يشمل ما يزيد على ٢٥٠ ١٤ امرأة.

## مشروع القرار

أجاز المجلس التنفيذي عملية الإغاثة الممتدة والإنعاش - السودان ١٠١٢٢ - تقديم المعونة الغذائية لللاجئين من إريتريا (WFP/EB.1/2002/8/7).



## الإطار والمسوغات

### سياق الأزمة

- ١ يبلغ عدد سكان السودان الذي يعد أكبر بلد في أفريقيا ٣١ مليون نسمة، وهو يمثل من نواحي عديدة وضعاً إنسانياً وإنمائياً خاصاً. وما زالت الحرب الأهلية التي استمرت في هذا البلد منذ استقلاله في ١٩٥٦ تستنزف الموارد الوطنية بما يضر بالتنمية الاجتماعية والاقتصادية. وقد ازداد الوضع سوءاً بسبب تكرر نوبات الجفاف والفيضان، وهو ما أدى إلى مزيد من نزوح السكان والمجاعة والفقر المدقع والتدور البيئي.
- ٢ وقد صنف السودان في فئة أقل البلدان نمواً، وقد وضع في المرتبة ١٤٢ من بين ١٧٤ بلداً ترد في تقرير برنامج الأمم المتحدة الإنمائي عن التنمية البشرية لسنة ١٩٩٩. وقد بينت دراسة أجرتها منظمة اليونيسيف على نطاق البلد في سنة ٢٠٠١ ارتفاع معدل انتشار سوء التغذية بين الأطفال دون سن الخامسة (١٩ في المائة) في شمال السودان و ١٧ في المائة في المناطق الكبرى من الجنوب، مع استخدام مؤشرات الوزن بالنسبة للطول. ولوحظ منذ سنة ١٩٩١ أن ثمة اتجاهها إلى الصعود، وخاصة في المناطق الشمالية، وهي المعروفة بافتقارها المزمن للأمن الغذائي. وتترتب على ذلك تدهور الوضع التغذوي وازدياده سوءاً بسبب نوبة القحط التي وقعت مؤخراً. ويبلغ معدل وفيات في حالة السودان ٨٠ في كل ١٠٠٠٠٠٠. ويبلغ معدل وفيات الأطفال ٧٣ في كل ١٠٠٠، ويقدر العمر المتوقع بستة وخمسين سنة للنساء وثلاثة وخمسين سنة للرجال<sup>(٢)</sup>.
- ٣ وقد أدى السودان على مر الزمان دوراً مضيفاً لأعداد كبيرة من اللاجئين الذين جاء معظمهم من إريتريا وإثيوبيا. وقد عبر اللاجئون الحدود إلى السودان فراراً من الصراعات الأهلية والسياسية التي كثيرة ما اقتربت بالكوارث الطبيعية (نوبات القحط والمجاعة). وما زال البرنامج يقدم المعونة الغذائية للاجئين بالتعاون مع مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين وحكومة السودان منذ سنة ١٩٦٧.
- ٤ وفي الوقت الحاضر توجد في السودان مجموعة تتألف من ١٣٢ لاجئاً (١٢١ إريتريا و ١١ إثيوبيا) فتتلقى المساعدة في إطار عملية الإغاثة الممتدة والإعاش ٦١٨٩ - تقديم المعونة الغذائية للاجئين من إريتريا وإثيوبيا - بتكلفة إجمالية يتحملها البرنامج قيمتها ١٥,١ مليون دولار ويبلغ مقدارها الإجمالي ٣١٣ طناً مترياً من السلع الغذائية المختلفة. وكان المقصود بعملية الإغاثة الممتدة والإعاش هو مساعدة هذه المجموعة في مايو/أيار ٢٠٠٠ و ١٢١ لاجئاً من يونيه/حزيران حتى أكتوبر/تشرين الأول ٢٠٠١ (وهي الفترة التي مددت فيما بعد حتى أبريل/نيسان ٢٠٠٢). وقد تكون معظم هذه المجموعة نتيجة لحدوث تدفقات من إثيوبيا وإريتريا خلال ١٩٩١/١٩٩٠. إلا أن عدد الإثيوبيين قد انخفض منذ دخلت حيز التنفيذ في مارس/آذار المادة الخاصة بإنهاء المعونة المقدمة إلى اللاجئين الإثيوبيين من مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين، وكان ذلك راجعاً بصفة أساسية إلى إعادة التوطين، ولم يبق إلا حوالي ٦٠٠ لاجئ تعنى بهم المفوضية. وقد وقعت خلال مدة تنفيذ عملية الإغاثة الممتدة والإعاش ٦١٨٩ سلسلة من عمليات إعادة توطين اللاجئين الإريتريين، وذلك بناءً على اتفاقيتين ثلاثيين وقعت عليهما حكومتا إريتريا والسودان ومفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين في أبريل/نيسان ٢٠٠٠ ومارس/آذار ٢٠٠١. وقد تم خفض هذه الاجتماعات عن إعادة

(٢) البرنامج، مخطط الاستراتيجية القطرية للسودان، ٢٠٠٠.



توطين ١١٠٠٠ لاجئ إريتري خلال الفترة الممتدة من مايو/أيار إلى يوليو/تموز ٢٠٠١. وقد تلقى جميع اللاجئين الذين أعيد توطينهم مجموعة من الأغذية لمدة شهرين. ومن ثم كان المتبقى من هذه المجموعة الأولى هو ١١٠٠٠ شخص. ويوجد هؤلاء اللاجئون في ٢٠ مخيماً موزعة بين أربع ولايات هي القضارف والجزيرة وكسلا وسنار (انظر الملحق...).

-٥ أما المجموعة الثانية فقد تكونت نتيجة لتدفق اللاجئين في مايو/أيار ٢٠٠٠ عندما عبر الحدود أكثر من ٩٥٠٠٠ إريتري عقب نشوب القتال بين إثيوبيا وإريتريا. وقد زوّدت هذه المجموعة بالغذاء حتى الآن في إطار عملية طوارئ منفصلة (عملية الطوارئ ٦٢٥٠) ومن المتوقع أن تنتهي في آخر ديسمبر/كانون الأول ٢٠٠١. ومن المتوقع عدده أن تكون نسبة كبيرة من اللاجئين قد عادت إلى مواطنها الأصلية. ومن هذا العدد عاد حوالي ٧٠٠٠ من تلقاء أنفسهم إلى إريتريا بينما أعيد توطين ١٠٠٠ خلال الفترة الممتدة من مايو/أيار إلى يوليو/تموز ٢٠٠١ وتلقوا مجموعة الأغذية المخصصة لإعادة التوطين لمدة شهرين. وبلغ العدد المتبقى في الوقت الحاضر ١٧٠٠٠، وهو يوجدون في ثلاثة مخيمات في ولاية كسلا. وستدّمج المساعدة المقدمة للمجموعتين في عملية واحدة للإغاثة الممتدة والإعاش اعتباراً من يناير/كانون الثاني ٢٠٠٢، وبذلك تقدم المعونة للجميع على أساس الحاجة.

-٦ وتغطي المساعدة المقدمة من مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين الخدمات الأساسية مثل التعليم والصحة ومياه الأنابيب للاجئين المقيمين في المخيمات. وبينما تقدم مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين التمويل تتولى تقديم الخدمات معتمدية شؤون اللاجئين. وتبلغ التكاليف السنوية لتقديم الخدمات حوالي ١٢٢ مليون دولار. ويقتصر التعليم على المرحلة الابتدائية بينما تقدم المياه وفقاً لمعايير منظمة الصحة العالمية (٢٠ لترًا في اليوم). ويضطلع بتقديم الخدمات الصحية والبرامج الاننقاشية للتغذية (التكاملية والعلاجية) خمس منظمات غير حكومية وطنية هي: الصليب الأحمر السوداني، والنداء الإنساني الدولي، والمنظمة الخيرية الدولية، والمؤسسة الصحية العالمية، والوكالة الإسلامية الأفريقية للإغاثة، وهي من الشركاء المنفذين لمفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين.

-٧ واستدعت عملية الإغاثة الممتدة والإعاش ٦١٨٩ زيادة تحديد المستفيدين لاستبانة الضعف، ومن ثم كان لها مكون غذائي منخفض بالمقارنة مع المشروع السابق أي عملية الإنعاش الممتدة ٤١٦٨ (التوسيع الخامس). غير أن تحديد المستفيدين على ذلك النحو كان يتوقف على استيفاء واستبدال بطاقات الحصص المتهورة (أي البالية أو غير المقررة) قبل بدء المشروع في مايو/أيار ٢٠٠٠. وقد أتمت هذه العملية في ثمانية من مخيمات اللاجئين. وبناء على ذلك وزع البرنامج نصف حصة في مخيمات الاستقبال ومخيمات العمل بأجر (انظر الفقرة ٢٣) أثناء الفترة الممتدة من مايو/أيار – أكتوبر/تشرين الأول ٢٠٠٠<sup>(٣)</sup>. كما تلقى هؤلاء اللاجئون الحصة الكاملة مرة أخرى من يونيو/حزيران إلى أكتوبر/تشرين الأول ٢٠٠١. أما اللاجئون في مخيمات الأراضي الزراعية فقد كانوا يتلقون بالفعل نصف حصة، ومن ثم لم يتغير مقدار حصتهم طيلة مدة تنفيذ عملية الإغاثة الممتدة والإعاش ٦١٨٩.

-٨ ونفذت في مارس/آذار ٢٠٠١ بعثة تقييم لعملية الإغاثة الممتدة والإعاش ٤١٦٨ (التوسيع الخامس) وعملية الإغاثة الممتدة والإعاش ٦١٨٩. وقد روّجت التوصيات الرئيسية التالية عند إعداد عملية للإغاثة الممتدة والإعاش:

﴿ يُنْبَغِي أَنْ يَنْفَذْ تَحْدِيدُ الْمُسْتَفِيدِينَ بِصُورَةٍ مَحْسَنَةٍ لِضَمَانِ الْوُصُولِ عَلَى نَحْوِ فَعَالٍ إِلَى أَحْوَجِ الْفَئَاتِ. ﴾

﴿ يُنْبَغِي لِمَفْوِضِيَّةِ الْأَمْمِ الْمُتَّحِدَةِ لِشُؤُونِ الْلَاجَئِينَ وَالْبَرْنَامِجِ اسْتِيَافِ الْمَعْلُومَاتِ بِشَأنِ عَدْدِ الْمُسْتَفِيدِينَ الْمُقِيمِينَ فِي مَخَيمَاتٍ. ﴾

(٣) وزعت حصة كاملة في نوفمبر/تشرين الثاني وديسمبر/كانون الأول ٢٠٠٠.



- ﴿ ينبغي القيام ببعثة مشتركة لتقدير الأغذية وإجراء مسح اجتماعي اقتصادي.﴾
- ﴿ ينبغي وضع الصيغة النهائية لخطاب التفاهم بين البرنامج ومعتمدية شؤون اللاجئين بشأن إدارة وإصلاحات مستودعات الغذاء.﴾
- ﴿ ينبغي الاستمرار في تدريب النساء اللاجئات على التغذية والنظافة.﴾

-٩- وكما أوصى في بعثة التقييم فقد اضطلع البرنامج ومفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين ومعتمدية شؤون اللاجئين في يونيو/حزيران ٢٠٠١ ببعثة مشتركة لتقدير الأغذية، وكانت تتضمن مكونا اجتماعيا اقتصاديا محددا. وقدمت نتائج البعثة مساهمة في إعداد العملية. وبغية وصل عملية الإغاثة الممتدة والإعاش الحالية بالعملية الجديدة قدم تقييم للميزانية لتمديد الوقت وزيادة الموارد في أغسطس/آب ٢٠٠١، وذلك لتمديد عملية الإغاثة الممتدة والإعاش ٦١٨٩ من نوفمبر/تشرين الثاني ٢٠٠١ حتى أبريل/نيسان ٢٠٠٢. وتسمح متطلبات توزيع الغذاء بتوقع الترحيل والالتزامات في نهاية أكتوبر/تشرين الأول ٢٠٠١.

## تحليل الأوضاع

-١٠- من اللاجئين الإريتريين المتبقين البالغ عددهم ١٢٧٠٠٠ اعتبارا من سبتمبر/أيلول ٢٠٠١ تعتمد مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين إعادة توطين السبعة عشر ألف لاجئ الذين ما زالوا يتلقون المساعدة في إطار عملية الطوارئ ٦٢٥، وذلك بحلول نهاية ديسمبر/كانون الأول ٢٠٠١. وتعتمد مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين إعادة توطين عدد إضافي من اللاجئين يبلغ ٤٠٠٠ لاجئ في إطار عملية الإغاثة الممتدة والإعاش الموسعة ٦١٨٩ بحلول ديسمبر/كانون الأول ٢٠٠١، وإن كانت المفوضية ليست متفقة بشأن تحقيقها لهذا الهدف كاملا. ومن ثم كان الرقم المحدد في التخطيط لتعديل ميزانية عملية الإغاثة الممتدة والإعاش ٦١٨٩ هو ١١٠٠٠ هو ١١٠ لاجئ. وتتوقع المفوضية إعادة توطين ٩٠٠٠ لاجئ خلال سنة ٢٠٠٢.

-١١- وقد تؤدي عوامل مثل الانتماءات السياسية لبعض اللاجئين والحوادث الأمنية في شرق السودان وهشاشة النظم الاجتماعية والبني الأساسية في إريتريا إلى إعطاء عملية إعادة التوطين. وفي ضوء هذه العوامل والتجارب السابقة طلبت مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين إلى البرنامج أن ينظر في اتخاذ بعض تدابير الطوارئ لتوفير الغذاء لللاجئين الذين قد لا يعاد توطينهم في الوقت المحدد لهم.

-١٢- وسوف يفترض البرنامج، مراعاة لهشاشة برنامج إعادة التوطين، أنه لن يعاد توطين أكثر من نصف المجموعة الحالية (أي ٥٥٠٠ لاجئ) خلال سنة ٢٠٠٢. وعلى هذا الأساس سيعاد توطين المجموعة الحالية على مراحل مع شئ من التحسب للطوارئ بحلول ديسمبر/كانون الأول ٢٠٠٣. ومن المزمع لأغراض التخطيط أن يتم في الفترة الممتدة من مايو/أيار إلى ديسمبر/كانون الأول ٢٠٠٢ توفير الغذاء لمتوسط شهري من المستفيدين يبلغ ٥٥٠٠ شخص، وأن يتم في الفترة الممتدة من يناير/كانون الثاني إلى ديسمبر/كانون الأول ٢٠٠٣ تزويد متوسط شهري من المستفيدين يبلغ ٥٠٠٢٧ مستفيد.

-١٣- وتدل نتائج البعثة المشتركة لتقدير الأغذية على أن الوضع العام للأمن الغذائي لللاجئين قد تدهور عبر السنين. كما انحط بيته مستوى مختلف الوسائل لإدارة سبل العيش بالنسبة للاجئين. ففي الموسمين الزراعيين السابقين انخفضت المساحة المتوسطة لزراعة وإنتاج الذرة بنسبة ٤٧ في المائة تقريبا. ويعني هذا نقصان فرص العمل المتاحة لللاجئين. وفي الوقت الحاضر يبلغ متوسط المساحة المزروعة سنويًا في المخيمات المستندة إلى الزراعة ١,١٦ فدان (الफدان = ٤,٠٤ أكر)، بينما يصل متوسط الإنتاج السنوي للفدان الواحد إلى حوالي ١٥٠ غراما من الذرة في السنة.



وقد ارتفع متوسط سعر الذرة، وهو غذاء رئيسي لللاجئين، بما يزيد على الضعف منذ سنة ١٩٩٨. ويؤدي هذا إلى الحد من فرص الحصول على الغذاء عن طريق الشراء من الأسواق. وتدورت ملكية الحيوانات الزراعية على نحو محسوس نظرا لأن اللاجئين يبيعون حيواناتهم كاستراتيجية للمواجهة. كما يتدهور الإنتاج بصفة عامة في المناطق المحيطة بالمخيمات.

-١٤ وقدرت البعثة المشتركة لتقدير الأغذية أن حوالي ٦٦ في المائة من الأسر لا تلبى إلا نسبة ضئيلة من احتياجاتها الغذائية اليومية. وقد استخلصت هذه النسبة نتيجة لاستخدام تقنيات منتظمة فيأخذ العينات (عينة مقدارها ٥ في المائة). أما المؤشرات التي حدد بها الضعفاء فقد اتفق عليها المجتمع المحلي. وتتمثل نسبة ٦٦ في المائة المصنفة كفئة ضعيفة ٧٣ في المائة من السكان في مخيمات الاستقبال و٦٣ في المائة في مخيمات العمل بأجر و٦٢ في المائة في مخيمات الأرضي الزراعية. وكان باستطاعة الأسر اللاجئة الوفاء بحوالي ٥٠ في المائة من احتياجاتها وهي تعد إذن أقل ضعفا. ومن بين آليات المواجهة بالنسبة لهم هم أقل ضعفا إنتاج غذائهم الخاص، والعملة الزراعية الموسمية، والتجارة البسيطة. بيد أن هذه الأنشطة لا تسهم في معظم الحالات إلا بما يقل عن نصف احتياجات اللاجئين. وهناك وسائل أخرى يستخدمها اللاجئون لسد ما يواجهونه من نقص في الغذاء، وهي الاستعانة بدعم الأقارب والاقتراض وتقليل كمية الغذاء المستهلك. وكان من الواضح أيضا أن الضعف يتفاوت من موسم إلى موسم، بحيث يكون "موسم شح الأغذية" (من مارس/آذار حتى نهاية يونيو/حزيران) هو أحرج الموسم. وتؤدي هذه الاختلافات إلى إدخال الاختيار الخاص بتحديد المستفيدين موسميا.

-١٥ وفي مارس/آذار ٢٠٠١ بلغ متوسط معدل سوء التغذية بين الأطفال دون الخامسة ١٣ في المائة. وقد تبين من نتائج البعثة المشتركة لتقدير الأغذية حدوث زيادة عامة في مستويات الضعف، وخاصة في حالة الأطفال والأسر التي تعيلها نساء والمسنين. وفي هذا السياق يوصى بتنفيذ برنامج انتقائي في التغذية. وفي الوقت الحاضر يجري تزويد ٨ في المائة من السكان بالغذاء في إطار هذا البرنامج. وقد انخفضت أنماط الإصابة بالمرض منذ سنة ١٩٩٩، وأصبحت أكثر الأمراض شيوعا بين اللاجئين الذين أبلغوا عن مرضهم هي الملاريا (٣٥٪ في المائة)، والأمراض التنفسية الحادة (٢٨ في المائة)، والإسهال المزمن (١٢ في المائة). ويضطلع البرنامج ومفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين ومفوضية شؤون اللاجئين بالإشراف التغذوي عن طريق المنظمات غير الحكومية العاملة في مخيمات اللاجئين. ويجري مسح تغذوي سنويا يضطلع به البرنامج ومفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين ومعتمدية شؤون اللاجئين وقد صمم البرنامج نظاما شهريا للإنذار المبكر بسوء التغذية لتقدير مستوى هذا السوء بين الأطفال دون الخامسة في مختلف المخيمات.

-١٦ وتبلغ نسبة الذكور إلى نسبة الإناث بين اللاجئين ١:١. و منهم اثنان وأربعون في المائة في نطاق فئة العمر النشطة اقتصاديا (من ١٦ إلى ٥٥ سنة). ومن بين هؤلاء ٢٤ في المائة من الإناث. ويعيش ثلثون في المائة من مجموع السكان في أسر تعيلها نساء؛ ويوجد بين النسوة الثاني يعلن أسرًا ٢٧ في المائة من الأرامل أو المطلقات. غير أن قدرة النساء اللاجئات على الحراك والوصول إلى العمل مقيدة، وخاصة عندما تقضي العمل مع الرجال، وذلك بسبب نزوح اللاجئين إلى المحافظة اجتماعيا وثقافيا، وهو ما يزيد من مخاطر الفقر إلى الأمان الغذائي.

-١٧ وقد حدد المجتمع المحلي المجموعات الضعيفة بأنها الإناث اللاتي يعلن أسرًا (الأرامل والمطلقات) والمسنون واليتامى والمعوقون. كما تدل نتائج البعثة المشتركة لتقدير الأغذية على أن هذه المجموعات الثلاثة قادرة على تحديد أضعف الفئات، وذلك بناء على نفس المؤشرات التي تستخدمها لجان المشايخ وأخصائيو المنظمات غير الحكومية الذين يزورون المساجن والمجتمع المحلي (مثل حالة المسكن، وعدد الماشي، ومظهر الأسرة، وخاصة الأطفال، ومخزونات



الأسرة من الطعام). كما تدل هذه النتائج على أن تحديد المستفيدين بالاستناد إلى المجتمع المحلي يمكن أن يتحقق بفعالية مع توافر الرصد والدعم من جانب مدير المخيمات الذين تستأجرهم معمتمدية شؤون اللاجئين والموظفين الميدانيين التابعين للبرنامج ومفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين.

-١٨- وتشترك النساء في الوقت الحاضر في كل لجان المشايخ، في حين أنهن لم يكن ممثلات على الإطلاق منذ خمس سنوات. كما بدأ اضطلاع النساء بتوزيع الغذاء في سنة ٢٠٠٠، وتشترك النساء حالياً في توزيع الغذاء في ٣٢ في المائة من المخيمات (حيث يعملن بصفة رئيسية كمقدمات للطعام أو "غارفات" أو منظمات للطوابير). وقد أفادت النساء بأن هذا النشاط يسمح لهن بأن يزددن فيما لمقادير الحصص المقدمة من البرنامج، وهو يعد تشجيعاً للنساء الآخريات على جلب الغذاء المقدم من البرنامج ومن ثم على إدارته. وتشترك النساء في تنفيذ البرنامج الانقائي للتغذية في جميع المخيمات، وتوكيل إليهن أدوار رئيسية في ٧٣ في المائة من المخيمات. وبفضل برنامج بدأ في سبتمبر/أيلول ٢٠٠٠ لتدريب المدربين اكتسبت النساء اللاحجات معارف ومهارات في التغذية والنظافة. وأفادت النساء اللائي اشترين في التدريب بأنه زاد من ثقنهن بالنفس وأتاح لهن الفرصة للاختلاط كمجموعة. وقد تم حتى الآن تدريب ١٦٥ امرأة كمددبات، وقد دربن بدورهن بنجاح عدداً آخر من اللاحجات يبلغ ٦٢٦٤ امرأة.

-١٩- وفي الوقت الحاضر يقدم البرنامج الدعم بالتعاون مع مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين إلى البرنامج الانقائي للتغذية في تنفيذ برنامج تدريبي نموذجي في مجال الأنشطة المدرة للدخل (الصناعات اليدوية وصناعة الاسباجاتي والصابون بالنسبة للنساء، والتدريب على الحدادة بالنسبة للشباب). وقد تم حتى الآن تدريب ما يقارب من ٢٠٠ شخص.

-٢٠- وقد أسمهم وجود اللاجئين عبر السنين في التدهور العام في البيئة المحيطة بهم نتيجة لجمع الأخشاب للوقود والمأوى دون رقابة. ويقدم البرنامج الدعم لبرنامج الإصلاح البيئي التابع لمفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين. ويجري تنفيذ أنشطة الإصلاح البيئي بصفة رئيسية عن طريق مشاركة المجتمع المحلي لأنه مثل اللاجئين يحيا في ظل نفس الظروف السيئة.

## السياسات والبرامج الحكومية للإعاش

-٢١- سهلت سياسة الباب المفتوح التي تتبعها حكومة السودان حيال اللاجئين تقديم المساعدة لهم، والعناصر الأساسية في هذه السياسة هي: (١) حق اللاجئين في إعادة توطينهم طوعاً؛ (٢) أن اللاجئين ينبغي إلى حين عودتهم أن يعاملوا بطريقة تكفل لهم ظروفهم المعيشية والأمن، وأن توفر لهم التسهيلات التعليمية والصحية الازمة؛ (٣) ثمة حاجة إلى أن تساعد الدوائر الدولية فيما يتعلق بمتطلبات التخطيط وبالموارد المالية والتكنولوجية والإدارية الازمة لتحقيق هذه الأهداف.

-٢٢- ويعق الإطار الإداري الخاص بسياسات ومبادرات السودان في مجال اللجوء في اختصاص وزارة الداخلية. وتضطلع معمتمدية شؤون اللاجئين بالمسؤولية عن تنسيق وتنفيذ المعونة المقدمة إلى اللاجئين وإدارة مخيماتهم بالتعاون مع البرنامج ومفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين. ومعتمدية شؤون اللاجئين مسؤولة لدى وزير الداخلية عن طريق وزير الدولة. والسودان أحد الأطراف الموقعة على اتفاقية سنة ١٩٥١ فيما يتعلق بوضع اللاجئين وعلى بروتوكول الاتفاقية لسنة ١٩٦٧ واتفاقية منظمة الوحدة الأفريقية بشأن مشاكل اللاجئين في أفريقيا لعام ١٩٦٩. وقد وافقت حكومة السودان على تنظيم قانون اللجوء في ٢١/٥/١٩٧٤ لضفاء الصبغة الرسمية على وضع لجوء اللاجئين في البلد.



-٢٣ ويقيم اللاجئون الذين ستقدم لهم المعونة في إطار عملية الإغاثة الممتدة والإعاش هذه في ثلاثة أنواع من المخيمات، هي مخيمات الاستقبال ومخيمات العمل بأجر ومخيمات الأراضي الزراعية:

﴿ مخيمات الاستقبال (٤٩ في المائة من السكان): كان المقصود من هذه المخيمات في البداية هو أن تكون مراكز لاستقبال اللاجئين إلى أن يعاد توطينهم فيما بعد. وتقع هذه المخيمات بصفة رئيسية بالقرب من الحدود وبعيداً عن المناطق الزراعية. وهو ما يعني أن فرص العمل كأيدي عاملة أو في مجال الزراعة محدودة. ﴾

﴿ مخيمات العمل بأجر (٣٠ في المائة من السكان): تقع هذه المخيمات بالقرب من المناطق الزراعية التي يتوقع فيها أن يكون في إمكان اللاجئين أن يجدوا فرصاً للعمل ويمكنهم من ثم الاعتماد على النفس. غير أن اللاجئين يواجهون نقصاً في فرص العمل، ويرجع ذلك بصفة رئيسية لوجود منافسة من جانب قوة العمل المحلية. ﴾

﴿ مخيمات الأراضي الزراعية (٢١ في المائة من السكان): توجد هذه المخيمات في المناطق التي خصصت فيها أرض لمعظم اللاجئين (من ٣ إلى ١٠ أفدنة). وقد بينت نتائج المسح الاجتماعي الاقتصادي الذي أجري في يونيو/حزيران ١٩٩٩ أن ٤٠ في المائة من المقيمين في مخيمات الأرضي الزراعية لم تخصل لهم أي مساحات. وكان هناك عدد كبير من اللاجئين الذين خصصت لهم أراضٍ يعاني من انقطاع خدمات الإرشاد (مثل مشروعات الائتمان وخدمات استئجار الجرارات وتوفير البذور والمشورة التقنية)، وهو ما حال بينهم وبين الزراعة. ﴾

-٢٤ وقد وضع اللاجئون في شتى المخيمات بالاستناد أساساً إلى تاريخ وصولهم إلى البلد. فقد وضع الذين وصلوا في وقت مبكر في مخيمات الأرضي الزراعية ومخيمات العمل بأجر. ولكن مع زيادة التدفق عبر الزمن وتناقص موارد الحكومة أسكنت مزيد من اللاجئين بصفة دائمة في مخيمات الاستقبال.

## المسوغات

-٢٥ تبين نتائج البعثة المشتركة لتقدير الأغذية أن اللاجئين في حاجة إلى المعونة الغذائية المستمرة. إلا أن النتائج تبين أيضاً أن المعونة الغذائية ينبغي أن ترتكز على تحديد المستفيدين بحيث يتقى من هم الأضعف حصة كاملة طيلة مدة المشروع. أما البقية من هم أقل ضعفاً فيتقىون نصف حصة طيلة السنة فيما عدا موسم سد العجز حيث يتلقون حصة كاملة. والمقصود من التوزيع الموجه المقترن أن يلبى الاحتياجات الغذائية الأساسية للاجئين وأن يحول دون نضوب أصولهم وأن يعزز في الوقت نفسه آلياتهم الناشئة في مجال المواجهة. ومن شأن هذه الآليات أن تسهل اندماجهم من جديد عند إعادة توطينهم. وسيقدم الغذاء في إطار برنامج التغذية الإنقائي للأطفال دون الخامسة المصابين بسوء التغذية والأمهات الحوامل والمرضعات والمرضى بالسل.

-٢٦ وسيفيد اللاجئون حتى يعاد توطينهم مما يقدمه البرنامج من معونة غذائية ستسخدم أيضاً في تعزيز برنامج الغذاء مقابل التدريب وفى الإصلاح البيئي. ومن المتوقع أن تكون هذه المهارات عدة من شأنها أن تساعد اللاجئين على الاندماج من جديد عند عودتهم إلى إريتريا. ووفقاً لما تم الاتفاق عليه في الاجتماع الثلاثي الأخير (بين مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين وحكومة السودان وحكومة إثيوبيا) (نيروبي، ١٤ سبتمبر/أيلول ٢٠٠١)، فسيقدم مكتب البرنامج في إريتريا مجموعة أغذية للاستقرار لإعادة توطين اللاجئين عند وصولهم إلى إريتريا مع تلقي حصص غذائية كاملة فيما بعد حتى نهاية الحصاد في سنة ٢٠٠٢. ولا تتضمن هذه العملية أي مجموعة أغذية أخرى لإعادة التوطين. وسوف يؤدي ذلك إلى الحيلولة دون حمل اللاجئين لأعباء ثقيلة إثناء إعادة توطينهم وإرسال إشارة ترحيب سياسية قوية.



## استراتيجية الإنعاش

### احتياجات المستفيدين

-٢٧ قدرت البعثة المشتركة لتقدير الأغذية أن ٦٦ في المائة من السكان يندرجون في فئة الضعفاء، كما أوصت بتحديد المستفيدين بالاستعانة بالمجتمع المحلي ومواصلة البرنامج الانقائي للتغذية.

-٢٨ والأغذية الأساسية للمستفيدين هي الذرة والقمح أو خليط من الاثنين. والعدس هو البقل المفضل لديهم. ويزود اللاجئون بين حين وآخر ببقول غير مألفة لهم. وقد أوضح برنامج نفذ في سبتمبر/أيلول ٢٠٠١ لتدريب المدربين في مجال التغذية والنظافة النساء اللاجئات طرقاً مختلفة فعالة من حيث استهلاك الطاقة لطهي هذه البقول ووعاهم بشأن القيمة الغذائية للبقول. وتدل تقارير الرصد بعد التوزيع على حدوث زيادة في استهلاك البقول غير المألفة بعد إدخال هذه الدورات التدريبية.

### دور المعونة الغذائية

-٢٩ ستؤدي المعونة الغذائية دوراً هاماً لا يقتصر على المساعدة في حفظ وتحسين صحة اللاجئين ونظافتهم، بل وفي العمل كحافز على دعم الأنشطة التدريبية والبيئية. وستقدم المعونة الغذائية عن طريق الأنشطة التالية:

- ﴿ التوزيع الموجه؛
- ﴿ البرنامج الانقائي للتغذية؛
- ﴿ الغذاء مقابل التدريب؛
- ﴿ الغذاء مقابل الإصلاح البيئي.

### النهج البرامجية

-٣٠ ستقدم عن طريق التوزيع الموجه حصة كاملة إلى الضعفاء (متوسط شهري من ٣٦٠٠٠ مستفيد من مايو/أيار حتى ديسمبر/كانون الأول ٢٠٠٢ و ١٨١٥٠ من يناير/كانون الثاني حتى ديسمبر/كانون الأول ٢٠٠٣). وكما هو الحال في العملية الحالية للإغاثة الممتدة والإعاش ستكون الحصة اليومية الفردية من ٥٠٠ غرام من الحبوب، و ٧٠ غراماً من البقول، و ٣٠ غراماً من الزيت النباتي، و ٢٠ غراماً من السكر وخمسة غرامات من الملح. أما نصف الحصة فيكون من ٢٥٠ غراماً من الحبوب، و ٣٥ غراماً من البقول، و ١٥ غراماً من الزيت النباتي، وعشرة غرامات من السكر وخمسة غرامات من الملح. ولن يتلقى من هم أقل ضعفاً (الذين يبلغ متوسطهم الشهري ١٨٧٠٠ من مايو/أيار حتى ديسمبر/كانون الأول ٢٠٠٢ و ٣٥٠ من يناير/كانون الثاني حتى ديسمبر/كانون الأول ٢٠٠٣) حصة كاملة إلا في موسم سد العجز ونصف حصة في المدة المتبقية.

-٣١ وستوجه أنشطة الغذاء مقابل التدريب إلى المجموعات الضعيفة بصفة خاصة، أي حوالي ١٧٢٥٠ شخصاً (من مايو/أيار ٢٠٠٢ حتى ديسمبر/كانون الأول ٢٠٠٣)، ومن المتوقع أن يكون ٥٠ في المائة على الأقل من المستفيدين من النساء والفتيات. وسيقدم الغذاء كحافز لاجتناب المتدربين واستدامة مواظفهم.



-٣٢- وستوجه أنشطة الغذاء مقابل الإصلاح البيئي إلى حوالي ٢٠٠٢ شخصا (مايو/أيار ٢٠٠٢ إلى ديسمبر/كانون الأول ٢٠٠٣). وستشجع مشاركة النساء حتى ٥٠ في المائة على الأقل، إذا أمكن ذلك. وسيكون المشاركون الرئيسيون في هذا النشاط هم المجتمع المحلي (الموطنون السودانيون) لضمان استدامة هذه الأنشطة.

-٣٣- وبفضل جهود البرنامج أصبحت النساء في الوقت الحاضر يمثلن في لجان المشايخ في جميع المخيمات. وفي نطاق عملية الإغاثة الممتدة والإعاش سيواصل البرنامج جهود المناصرة التي يبذلها لضمان تمثيل النساء في هذه اللجان بنسبة ٥٠ في المائة على الأقل في كل المخيمات واضطلاعهن بأدوار قيادية في هذه اللجان. ومن كل بطاقات الحصص المعطاة لأرباب الأسر هناك ٣٠ في المائة معطاة لنساء مستفيدات. ويضاف إلى ذلك أن ٦٠ في المائة من العاملين فعلا بجلب الغذاء من نقاط التوزيع هن الآن من النساء. وسيشجع البرنامج، بالتعاون مع مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين ومعتمدية شؤون اللاجئين، مزيدا من النساء على جلب الغذاء الموزع عن طريق وضع مراكز التوزيع في أقرب المواقع وتوفير الظل وتوكين طوابير منفصلة تتم فيها الحركة على نحو أسرع للنساء الضعيفات.

### **تقدير المخاطر**

- ٣٤- العوامل التي قد تؤثر سلبا على تنفيذ هذا المشروع هي كما يلي:
- ﴿ تأخر إعادة التوطين؛
  - ﴿ الصراعات الأهلية التي قد تعوق الوصول إلى مناطق العمليات؛
  - ﴿ عدم توافر البنود الغذائية، أو عجز النظارء عن الوفاء بالتزاماتهم المالية وأو التقنية؛
  - ﴿ القيم الثقافية التي قد تحد من نطاق الأنشطة الرامية إلى تضييق الفجوة بين الجنسين.

### **الأهداف والغايات**

- ٣٥- الأهداف الآجلة هي ما يلي:
- ﴿ تقوية آليات المواجهة لدى اللاجئين والمساهمة في تحقيقهم الأمن الغذائي عند عودتهم إلى إريتريا؛
  - ﴿ المساعدة على سد الفجوة بين الجنسين بين اللاجئين وتحسين أحوال اللاجئات؛
  - ﴿ المساعدة على الإصلاح البيئي في المناطق المتأثرة باللاجئين.
- ٣٦- وأما الأهداف العاجلة فهي ما يلي:
- ﴿ المساهمة في حفظ وتحسين صحة اللاجئين وتغذيتهم داخل المخيمات حتى يعاد توطينهم بصفة نهائية أو حتى يوجد حل بديل؛
  - ﴿ تزويد اللاجئين، وخاصة النساء، بالمعرف ومهارات الأساسية في مجال النظافة والتغذية تسهيلا لإعادة توطينهم؛
  - ﴿ دعم عملية إعادة توطين اللاجئين عن طريق تزويدهم بمهارات.



## التغذية بحسب المكونات

### مكونات البرنامج الرئيسية

#### ⇨ الإغاثة الممتدة

- ٣٧- يمثل مكون الإغاثة (التوزيع الموجه وبرنامج التغذية الانتقائي) ٨٧ في المائة من إجمالي أطنان الغذاء المطلوب لسنتين. والهدف الرئيسي لمكون الإغاثة هو المساعدة على حفظ وتحسين صحة اللاجئين وتعزيزهم.
- ٣٨- وستكون التشكيلة الغذائية للتوزيع الموجه من الذرة أو القمح والزيت النباتي والبقول والسكر والملح المزود باليود. وتراعى في هذه السلع عادات اللاجئين الغذائية. وتتفق الحصة الكاملة مع المبادئ التوجيهية للبرنامج/مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين لتقدير الاحتياجات الغذائية في حالات الطوارئ؛ فهي توفر ما يزيد قليلاً عن ٢١٠٠ سعر حراري للشخص في اليوم وتلبى الاحتياجات من البروتين والدهن. وقد قدرت حصة الحبوب بحيث تعوض الخسائر الناجمة عن الطحن (التي تقدر بعشرة في المائة) أي ٥٠٠ غرام بدلاً من ٤٥٠ غراماً. ويرد في الجدولين ١ و ٢ ملخص للحصة اليومية والمتطلبات الغذائية المقررة للتوزيع الموجه.
- ٣٩- سيوفر برنامج التغذية الانتقائية ما يلي:
- ⇨ تغذية تكميلية: حصة جافة منزليّة لجميع الأطفال المصابين بسوء التغذية المعتمد (٨٠-٧٠ في المائة من نسبة الوزن إلى الطول) والأطفال دون الخامسة المصابين بالأنيميا الحادة والأشخاص المحتجزين إلى عون طبي واجتماعي (المسنين ذوي الأمراض المزمنة المفتقرین إلى الدعم) والحوامل والمرضعات من الأمهات؛
- ⇨ تغذية علاجية: للأطفال المصابين بسوء تغذية حاد (أقل من ٧٠ في المائة من نسبة الوزن إلى الطول) وللأشخاص المصابين بأمراض مزمنة.
- ٤٠- وكما أوصت بعثة التقييم زيدت حصة التغذية التكميلية من ٩٤١ ١١٧ سعراً حرارياً إلى ١٠١٧ سعراً حرارياً و ٣٦ غراماً من البروتين. أما التغذية العلاجية فإنها تساوي ٤٤٣ ٢ سعراً حرارياً و ٨١ غراماً من البروتين.

#### ⇨ الإنعاش الممتد

- ٤١- يمثل مكون الإنعاش ١٣ في المائة من إجمالي المتطلبات الغذائية، وهو يرمي إلى تقوية آليات المواجهة لدى اللاجئين بهدف إعادتهم إلى إريتريا في نهاية المطاف. وبغية تحقيق الاستدامة ستقدم المعونة الغذائية إلى السكان المحليين المشتركين في إصلاح المناطق المتأثرة باللاجئين. وستقدم مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين والنظراء الحكوميون والمنظمات غير الحكومية مدخلات مثل المدربين والمعدات والخبرة الفنية لأنشطة الإنعاش.



-٤٢- وفي إطار عملية الإنعاش ستنجلي المكونات الفرعية التالية:

### ⇒ الغذاء مقابل التدريب

-٤٣- سيوجه نظام الغذاء مقابل التدريب إلى عدد إجمالي من اللاجئات يبلغ ١٤٥٠ امرأة طيلة مدة العملية. ومن الضعفاء المقيمين في المخيمات سيشترك في الأنشطة الأخرى للغذاء مقابل العمل عدد يقدر بـ ٣٠٠ لاجئ ينبغي أن يكون فيهم ٥٠ في المائة على الأقل من النساء.

### ⇒ الغذاء مقابل الإصلاح البيئي

-٤٤- ستوجه أنشطة الغذاء مقابل الإصلاح البيئي إلى حوالي ١١٢٠ لاجئ منهم ٥٠ في المائة على الأقل من النساء. وتشمل هذه الأنشطة زراعة الشتلات وغرس الأشجار وتوفير الطاقة والتوعية والخدمات العامة للإرشاد. وهناك أنشطة أخرى تتضمن تنظيف وإصلاح المخيمات التي أغلقت بعد إعادة توطين ساكنيها.

-٤٥- ويرد في الجدول الثالث بيان بالمتطلبات الغذائية لمكون الإغاثة ومكون الإنعاش في فترة العشرين شهرا.

**الجدول ١: مقادير الحصص**

(غرام/شخص/يوم)

الضعفاء	الأقل ضعفا <sup>(٤)</sup>	النفاذية التكميلية	النفاذية العلاجية	
٥٠٠	٢٥٠			الحبوب
٧٠	٣٥			البقول
٣٠	١٥	٢٠		الزيت النباتي
٢٠	١٠	٢٠		السكر
٥	٥	-		الملح
-	-	٢٠٠		خلط الذرة والصويا
-	-	-		مبيض الحليب المجفف
١٢٠	-			

(٤) ستلتقي هذه المجموعة خلال موسم سد العجز نفس الحصة التي يتلقاها الضعفاء.



## الجدول ٢ : المتطلبات الغذائية (بالأطنان المترية)

	التجذية العلاجية			التجذية التكميلية			الأقل ضعفا			الضعفاء		
	مايو/أيار - بنابر/كانون الثاني - ديسمبر/كانون الأول -											
الإجمالي	١٨١١٥٠	١٨٧٠٠	٢٠٠٣	٩٣٥٠	٩٤٧٥	٢٠٠٢	٤٩٥٠	٤٤٧٥	٢٠٠٣	٢٠٠٢	٢٠٠٣	٢٧٥٠ (٥٥٠ مستفيداً)
(مستفيداً)	(مستفيداً)	(مستفيداً)	(مستفيداً)	(مستفيداً)	(مستفيداً)	(مستفيداً)	(مستفيداً)	(مستفيداً)	(مستفيداً)	(مستفيداً)	(مستفيداً)	(٣٦٣٠) (مستفيد)
١٠٥٢	٢٠	٢٧	صفر	صفر	صفر	١١٣٨	١٤٢٦	٣٣١٢	٤٤٢٩	الحبوب		
١٤٥٨	٦	٨	صفر	صفر	صفر	١٦٠	٢٠٠	٤٦٤	٦٢٠	البقول		
٦٨١	٩	١٢	١٨	٢٤	٦٨	٨٥	١٩٩	٢٦٦	٢٠٠٢	الزيت النباتي		
٤٧٥	٩	١٢	١٨	٢٤	٤٦	٥٧	١٣٢	١٧٧	١٧٧	السكر		
١١٨	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	١٨	٢٣	٣٣	٤٤	الملح		
٤٢٣	صفر	صفر	١٨١	٢٤٢	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	خلط الزرة والصويا		
٤٨	١٢	١٦	صفر	مixinض الحليب المخفف								
١٣٥٣٥	٥٦	٧٥	٢١٧	٢٩٠	١٤٣٠	١٧٩١	٤١٤٠	٥٥٣٦	٥٥٣٦	المجموع		

## الجدول ٣ : إجمالي المتطلبات الغذائية (مايو/أيار - ٢٠٠٢ - ديسمبر/كانون الأول ٢٠٠٢) (بالأطنان المترية)

	الحبوب	البقول	الزيت	السكر	الملح	خلط الذرة	مخيخ الحليب والصويا	المجموع
١٢٨٩٧	صفر	صفر	١١٨	٤١٢	٦١٨	١٤٤٤	١٠٣٠٥	التوزيع الموجة
٦٣٧	٢٨	٤٢٢	صفر	٦٣	٦٣	١٤	٤٧	التجذية الانتقائية
١٩٤١	صفر	صفر	٢٤	٤٩	٩٣	٢١٨	١٥٥٧	مكون الإنعاش
١٥٤٧٥	٢٨	٤٢٢	١٤٢	٥٢٤	٧٧٤	١٦٧٦	١١٩٠٩	المجموع

### المستفيدين

-٤٦- من المتوسط الشهري البالغ ٥٥٠٠٠ مستفيد (مايو/أيار - ديسمبر/كانون الأول ٢٠٠٢) سيتقون معونة خذائية هناك متوسط يبلغ ٣٦٣٦ لاجي (٦٦ في المائة) يصنفون في فئة الضعف وسيتقون حصة كاملة إلى أن يعاد توطينهم. ويقسم الضعفاء كما يلي: الأسر التي تعيلها نساء (٤٥ في المائة) والمعوقين (٤٣ في المائة) والمسنين (١٢ في المائة). ومن المتوقع بالنظر إلى تجانس المجموعة أن تتطبق نفس النسبة طيلة مدة عملية الإغاثة الممتدة والإعاش (٦٦ في المائة من الـ ٢٧٥٠٠ لاجي الذين سيتقون المعونة من بنابر/كانون الثاني حتى ديسمبر/كانون الأول ٢٠٠٣).

-٤٧- وسيتقى المتبقون، الذين يبلغ عددهم المتوسط ١٨٧٠٠ لاجي (٣٤ في المائة) ويعدون أقل ضعفا، حصة كاملة خلال موسم سد العجز (مارس/آذار - يونيو/حزيران ٢٠٠٢) ونصف حصة خلال الفترة الممتدة من يوليو/تموز حتى ديسمبر/كانون الأول ٢٠٠٢. وستوجه المعونة إلى من هم أقل ضعفا البالغ عددهم ٩٣٥٠ شخصاً باستخدام نفس المنهجية المبينة أعلاه.



-٤٨- ويبلغ المتوسط الإجمالي لعدد اللاجئين الذين يتلقوا المعونة في إطار برنامج التغذية الانتقائي بصفة شهرية من مايو/أيار حتى ديسمبر/كانون الأول ٢٠٠٢ حوالي ٥٥٠٠ (١٠ في المائة) و ٢٧٥٠٠ (٥ في المائة) من يناير/كانون الثاني حتى ديسمبر/كانون الأول ٢٠٠٣ . وتستند هذه الأرقام إلى التجارب السابقة وهي تقسم إلى الفئات الفرعية التالية: التغذية التكميلية للأمهات الحوامل والمرضعات (٥ في المائة) والأطفال دون الخامسة المصابين بسوء التغذية (٢ في المائة) والأشخاص المحتجزين إلى عون طبي واجتماعي (٢ في المائة) والتغذية العلاجية (١ في المائة).

## اختيار الأنشطة

-٤٩- ذكرت في الفقرتين ١٩ و ٢٠ الأنشطة الممكنة التي حددها المجتمع المحلي للإدراج في إطار الغذاء مقابل التدريب. ومن المقترح أيضاً أن يوسع نطاق البرنامج الحالي للغذاء مقابل التدريب بحيث يقدم يقدّم للاجئين، ولا سيما النساء، دروساً في الرعاية الصحية الأولية ويعيهم بالمسائل البيئية والممارسات التقليدية الضارة مثل تشويه الأعضاء التناسلية للمرأة. وستنفذ هذه الأنشطة بالتعاون مع مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين ومعتمدية شؤون اللاجئين والمنظمات غير الحكومية أو السلطات المختصة. وسيقدم البرنامج الغذاء مقابل التدريب كحافظ لتغطية التكاليف التي تحملها النساء ذوات الأعباء الأسرية الثقيلة والمواطنون السودانيون الذين تشملهم الأنشطة البيئية. (حيث المواطنون السودانيون تحت نفس الظروف التي يحيى في ظلها اللاجئون ولكنهم لا يتلقون معونة من البرنامج). وسيكون المستفيدون مسؤولين عن إدارة وتوزيع المعونة الغذائية تحت إشراف موظفين ميدانيين.

## آليات إجازة الأنشطة

-٥٠- ستقوم جميع الأنشطة على مشاركة المجتمع المحلي وسيجيزها البرنامج بالاشتراك مع مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين ومعتمدية شؤون اللاجئين والشريك المحلي المعنى. وسيتم التوقيع على خطاب تفاصي تحدد فيه التزامات كل طرف. وستتحمل لجنة مشتركة المسئولية عن رصد وتقدير الأنشطة ووضع التقارير. وسيضطلع المستفيدون أنفسهم بالإدارة المستقلة لكل مشروع صغير تحت إشراف الموظفين الميدانيين التابعين للبرنامج ومفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين ومعتمدية شؤون اللاجئين. والمقصود من إشراف المستفيدن في هذه اللجان هو تعزيز مهاراتهم في مجال الإدارة والقيادة.

## الترتيبات المؤسسية واختيار الشركاء

-٥١- ستكون معتمدية شؤون اللاجئين مسؤولة عن التأكيد من أن جميع السلع وكل الموارد الأخرى المقدمة من البرنامج قد تم تخلصها جمركياً وتلقيها ومناولتها وتوزيعها وإعداد بيان عنها على النحو المناسب. وستتخذ الحكومة مستخدمة في ذلك مواردها الخاصة الترتيبات اللازمة ل توفير الموظفين اللازمين والأموال الضرورية لإدارة هذه العملية، بما في ذلك توزيع الغذاء في المخيمات. كما ستكون معتمدية شؤون اللاجئين مسؤولة عن تقديم التقارير بصفة منتظمة عن تنفيذ المشروع وستؤدي دور قناة الاتصال بين البرنامج وحكومة السودان.

-٥٢- وستعقد بصفة شهرية اجتماعات مشتركة بين البرنامج ومفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين ومعتمدية شؤون اللاجئين لتنسيق الغذاء، وذلك بوصفها منابر لمناقشة مخزونات الغذاء وخطط التسلیم والتوزیع ولمراجعة الإحصاءات الخاصة بسكان المخيمات. وستستمر الاجتماعات الفنية الشهرية المشتركة بين البرنامج ومفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين كمنبر لتقاسم المعلومات وإعداد خطط العمل واستعراض تنفيذ المشروع. وستعقد أيضاً اجتماعات شهرية مع المنظمات غير الحكومية المنفذة لبرنامج التغذية الانتقائي. وستكون هذه المنظمات غير الحكومية خاضعة للمساءلة



بالنسبة للسلع المقدمة من البرنامج وستقدم تقارير عن تنفيذ الأنشطة. وستكون جميع التقارير مقسمة بحسب الجنس وستكون مطابقة للنماذج المعتمدة من البرنامج.

### بناء القدرات

-٥٣ تتضمن حلقات التدريب التوعية بقضايا الجنسين لصالح الموظفين والشركاء المنفذين مع التأكيد بصفة خاصة على مديرى المخيمات الذين يمكنهم أداء دور مؤثر في مناصرة مزيد من الحرية للنساء. كما ستقدم حزم تدريبية في مجال الاتصال والقيادة لأعضاء لجان المشايخ، وسيعزز بناء القدرات لصالح النساء عن طريق التعاون والتنسيق الوثيقين في الزيارات الميدانية وعمليات التقدير وحلقات العمل وما إلى ذلك.

### ترتيبات النقل والإمداد

-٥٤ البرنامج مسؤول عن نقل الغذاء إلى نقاط التوزيع الأمامية. وتقع هذه النقاط داخل المخيمات العشرين. وتضطلع معمتمدية شؤون اللاجئين بالمسؤولية عن استقبال وتخزين السلع الغذائية في نقاط التوزيع الأمامية وعن نقل الغذاء إلى مواقع التوزيع وتوزيعه عليها. وتسجل البيانات الخاصة بتسلیم السلع باستخدام بوليصات الشحن المعتمدة من البرنامج. كما ستقدم معمتمدية شؤون اللاجئين كشفاً بالمخزونات وتقارير عن التوزيع وستتوفر عدداً كافياً من الموظفين لإدارة المستودعات.

-٥٥ وستجرى عمليات الشراء المحلية وأو الإقليمية مع التأكيد فعليتها من حيث التكاليف وتوافر التمويل النقدي للسلع وتوافر ما يكفي من الحبوب والملح المزود باليود في البلد.

-٥٦ وسيتم توزيع الغذاء شهرياً للتأكد من أن اللاجئين يتصرفون في حصصهم بطريقة مناسبة. ولما كان من المتعذر الوصول إلى بعض نقاط التوزيع الأمامية خلال موسم الأمطار (يوليو/تموز حتى أكتوبر/تشرين الأول) فإن البرنامج سيواصل تقديم مخزونات من الغذاء تكفي لشهرين على الأقل تلافياً لانقطاع الإمداد.

-٥٧ وسيتلقى اللاجئون الذين يحملون بطاقات للحصص حصصهم الشهرية في مراكز التوزيع بالمخيمات. ويعطى الغذاء للاجئين عند إبراز بطاقة الحصص. وبينما تتولى معمتمدية شؤون اللاجئين الإشراف على توزيع الغذاء بصفة عامة فإن اللاجئين يضططعون بالإدارة الفعلية لعملية الوزن والغرف وما يتصل بذلك من المهام الأخرى.

-٥٨ وتقع إدارة الأربعين مستودعاً الموجودة داخل مخيمات اللاجئين في نطاق مسؤولة البرنامج، وذلك طبقاً لمذكرة التفاهم الموقعة بين مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين والبرنامج. ويتوقع البرنامج أن يوقع في سنة ٢٠٠٢ على خطاب للفاهم مع حكومة السودان تحدد فيه شروط وحدود إدارة هذه المستودعات. ويترتب على ذلك أن البرنامج سيكون مسؤولاً في إطار عملية الإغاثة الممندة والإعاش ١٠١٢٢ عن تكاليف التوظيف والصيانة والإصلاح والمعدات الأساسية اللازمة لتشغيل المستودعات. وينبغي عند تعيين أي موظفين جدد لإدارة المستودعات أن يكون بينهم ٥٠ في المائة على الأقل من النساء. وفي ضوء هذه المسؤولية الإضافية وزيادة الأسعار الداخلية للنقل أعد جدول منقح للنقل البري والتخزين والمناولة، وهو ما تمخض عن معدل للنقل البري والتخزين والمناولة قدره ١٠٤ دولارات للطن المترى يبلغ نصيب إدارة نقاط التوزيع الأمامية منها ٣٤ دولاراً لكل طن متري.



## الرصد والتقييم

-٥٩- للبرنامج مكتب فرعي في الشوك يرصد عن كثب عملية الإغاثة الممتدة والإعاش ٦١٨٩ وعملية الطوارئ ٦٢٥٠. وفي الوقت الحاضر يستطيع بإدارة هذا المكتب الفرعي أخصائيتان دوليتان لرصد المعونة الغذائية وثلاثة مساعدون وطنيون (ذكران وأنثى). وتتولى موظفة دولية مقرها الخرطوم المسؤولية كل الوقت عن كلتا العاملتين. وسيتكلل موظف مسؤول عن النقل والإمداد بإدارة الغذاء على نحو المناسب وبإمساك السجلات. وسيعين في أوائل ٢٠٠٢ أخصائي وطني في قضايا الجنسين مسؤول عن عملية البرنامج في شمال السودان، وسوف يساعد موظفي المشروع في تنسيق الأنشطة المتعلقة بقضايا الجنسين.

-٦٠- وسيرصد البرنامج استلام الأغذية وتخزينها في نقاط التوزيع الأمامية. أما توزيع الأغذية على مستوى المخيمات فسيرصد بالاشتراك مع مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين وسيعزز بغية دعم تحديد المستفيدين بالاستناد إلى المجتمع المحلي. وتتضمن أنشطة الرصد رصد التشكيلة الغذائية وإجراء عمليات المسح العشوائية بعد التوزيع. كما سيتابع موظفو البرنامج تنفيذ نظام الغذاء مقابل التدريب ونظام الغذاء مقابل الإصلاح البيئي. وستعزز مشاركة اللاجئين، وخاصة النساء، في توزيع الغذاء وإدارته. وستستخدم نماذج موحدة لمختلف أنشطة المشروع؛ وسيتم تقاسم التقارير الميدانية مع الأطراف المنفذة الأخرى. وسيتم رصد برنامج التغذية الانتقائي بالتعاون مع مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين ومعتمدية شؤون اللاجئين. وستوحد الأشكال الخاصة بتشغيل برنامج التغذية الانتقائي، وستعالج إجراءات التنفيذ في خطابات مشتركة للتفاهم مع المنظمات غير الحكومية.

-٦١- وستستخدم البيانات التغذوية التي تجمع في مراكز التغذية عن الأطفال المصابين بسوء التغذية والاتجاهات المتعلقة بأعداد المستفيدين المقيدين في رصد الوضع التغذوي السائد وتكون بمثابة جهاز الإنذار المبكر من أجل تحديد مشاكل التغذية وتحقيق آثارها. وسيجري المسوح التغذوي السنوي من سبتمبر/أيلول إلى أكتوبر/تشرين الأول. كما ستجري تقديرات تغذوية سريعة في بعض المخيمات المنتشرة مرتين في السنة على الألف، مرة بعد الحصاد (في يناير/كانون الثاني على وجه التقريب) ومرة أخرى خلال فترة شح الأغذية (في مايو/أيار تقريباً)، وذلك لكي تكون علامة يهتدى بها في تقدير التغيرات الموسمية والسنوية في الوضع التغذوي.

-٦٢- وتتضمن مؤشرات الرصد والأداء ما يلي:

- ﴿ عدد اللاجئين الذين يتلقون الأغذية، بحسب الجنس؛ ﴾
- ﴿ عدد اللاجئين الذين يتلقون التدريب، بحسب الجنس؛ ﴾
- ﴿ معدلات سوء التغذية؛ ﴾
- ﴿ النسبة المئوية للنساء الأعضاء في لجان إدارة الأغذية؛ ﴾
- ﴿ النسبة المئوية للمخيمات التي تتطلع فيها النساء بأدوار قيادية؛ ﴾
- ﴿ الإحصاءات الخاصة بتوزيع الأغذية؛ ﴾
- ﴿ مساحة الغبات التي تم إصلاحها؛ ﴾
- ﴿ عدد اللاجئين المشتركين في أنشطة الغرس؛ ﴾
- ﴿ عدد الموظفين الذين تم تدريسيهم؛ ﴾
- ﴿ عدد التقارير التي أعدت. ﴾



## التدابير الأمنية

- ٦٣- بالنظر إلى حالة انعدام الاستقرار المدني السائدة في السودان فقد وضع عدد من التدابير الأمنية، بما في ذلك استخدام موظفين ميدانيين مسؤولين عن الأمن، وذلك كجزء من نظام الأمم المتحدة للأمن كما هو مطبق في البلد.
- ٦٤- وتقع أغلبية مخيمات اللاجئين بمحاذاة الحدود فيما بين السودان وإريتريا وإثيوبيا. وقد وقعت عدة حوادث أمنية خلال العامين الماضيين، وكان أهمها وقوع اقتحام المتمردين مدينة كسلا في نوفمبر/تشرين الثاني ٢٠٠٠. وقد عوق هذا الحادث وغيره إمكان الوصول إلى بعض المخيمات. وما زال جميع الموظفين يتبعون بصفة منتظمة تدابير أمنية على سبيل الحذر أثناء تنفيذ العملية.
- ٦٥- ومما يعزز أمن الموظفين أن الحكومة وافقت على إقامة أجهزة لاسلكي متنقلة في بعض العربات التابعة للبرنامج. كما قدم تدريب خاص بالوعي الأمني لجميع موظفي البرنامج في هذه المنطقة.

## استراتيجية إنهاء المعونة

- ٦٦- وفقاً لما اتفق عليه في الاتفاق الثلاثي الأخير بشأن إعادة التوطين، فإن البرنامج سيقدم معونة موجهة إلى اللاجئين من إريتريا إلى أن يعاد توطينهم. كما اتفق على أن اللاجئين لن يتلقوا مجموعة الأغذية الخاصة بإعادة التوطين في السودان كما حدث في الماضي، ولكن سيتلقون بدلاً من ذلك تشكيلة الأغذية لاستقرارهم في إريتريا.
- ٦٧- والمقصود من إدخال الغذاء مقابل الإصلاح البيئي والغذاء مقابل التدريب هو تقوية آليات المواجهة لدى اللاجئين وتزويدهم بالمهارات التي من شأنها أن تسهل إعادة توطينهم. كما سيقدم البرنامج المعونة بالتعاون مع مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين ومعتمدية شؤون اللاجئين في إصلاح المناطق المتأثرة باللاجئين.
- ٦٨- وسيبدأ البرنامج عملية إنهاء التدريجي خلال سنة ٢٠٠٣. وسيخفض عدد الموظفين الدوليين بنسبة ٥٠ في المائة بداية من منتصف سنة ٢٠٠٣، بينما سيخفض عدد الموظفين الوطنيين بنسبة ٣٠ في المائة. وسيجرى تخفيض آخر في ديسمبر/كانون الأول ٢٠٠٣ مع بقاء حد أدنى من الموظفين في يناير/كانون الثاني وفبراير/شباط ٢٠٠٤. وسيستخدم هؤلاء الموظفون (موظfan دوليان وثمانية موظفين وطنيين) في إتمام وإعداد التقارير ذات الصلة بشأن العملية.

## آلية الطوارئ

- ٦٩- آلية الطوارئ المتتبعة في المشروع هي توقع تأخر إعادة التوطين نتيجة لعوامل خارجية تخرج عن إرادة البرنامج، ولذلك برمجت العملية، بالاتفاق مع مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين، بحيث تستمر بعد الفترة المقررة لإعادة التوطين، أي ديسمبر/كانون الأول ٢٠٠٢. وبناء على ذلك ينبغي النظر إلى كل الأغذية المزمع تقديمها في سنة ٢٠٠٣ بوصفها تدبيراً طارئاً.

## توصية المديرة التنفيذية

- ٧٠- توصي المديرة التنفيذية المجلس التنفيذي بإنجاز عملية الإغاثة الممتدة والإعاش في حدود الميزانية الواردة في الملحق.



## الملحق الأول

### تفاصيل تكاليف المشروع

القيمة (بالدولارات)	متوسط تكلفة طن	الكمية (بالطنان)
<b>التكاليف التي يتحملها البرنامج</b>		
<b>ألف - تكاليف التشغيل المباشرة</b>		
السلع <sup>(١)</sup>		
٢٠٩٥٩٨٤	١٧٦	١١٩٠٩
٤٨٧٧١٦	٢٩١	١٦٧٦
٥٢٤٧٧٢	٦٧٨	٧٧٤
١٣١٠٠٠	٢٥٠	٥٢٤
١٠٦٥٠	٧٥	١٤٢
١١٩٤٢٦	٢٨٣	٤٢٢
٧٠٠٠	٢٥٠٠	٢٨
٣٤٣٩٥٤٨	٢٢٢,٢٦	١٥٤٧٥
١٠٥٨٠٢٨	٦٨,٣٧	
٧٢٠٨١٥	٤٦,٥٧	
٨٨٨٥٨٤	٥٧,٤٢	
١٦٠٩٣٩٩	١٠٣,٩٩	
٢٧٠٠٠	١,٧٤	
٦١٣٣٩٧٥	٣٩٦,٣٧	
مجموع تكاليف السلع		
النقل الخارجي		
النقل البري		
المجموع الفرعى للنقل الداخلى والتخزين والمناولة		
مجموع تكاليف النقل البري والتخزين والمناولة		
تكاليف التشغيل المباشرة الأخرى		
مجموع تكاليف التشغيل المباشرة		
باء - تكاليف الدعم المباشر (انظر التفاصيل في الملحق الثاني)		
مجموع تكاليف الدعم المباشر		
جيم - تكاليف الدعم غير المباشر (٨,٧٪ في المائة من مجموع التكاليف المباشرة)		
<b>مجموع التكاليف التي يتحملها البرنامج</b>		

(١) هذه تشكيلة أغذية افتراضية تستخدم لأغراض وضع الميزانية وإجازة المشروعات. أما التركيبة الدقيقة للسلع المقدمة للمشروع وكمياتها الفعلية فإنها تتباين، كما هو الحال في جميع المشروعات التي يدعمها البرنامج، بمرور الوقت اعتماداً على مدى توافق السلع لدى البرنامج ومدى توافرها في السوق المحلية في البلد المستفيد.



## الملحق الثاني

### احتياجات الدعم المباشر (بالدولار)

#### تكاليف الموظفين

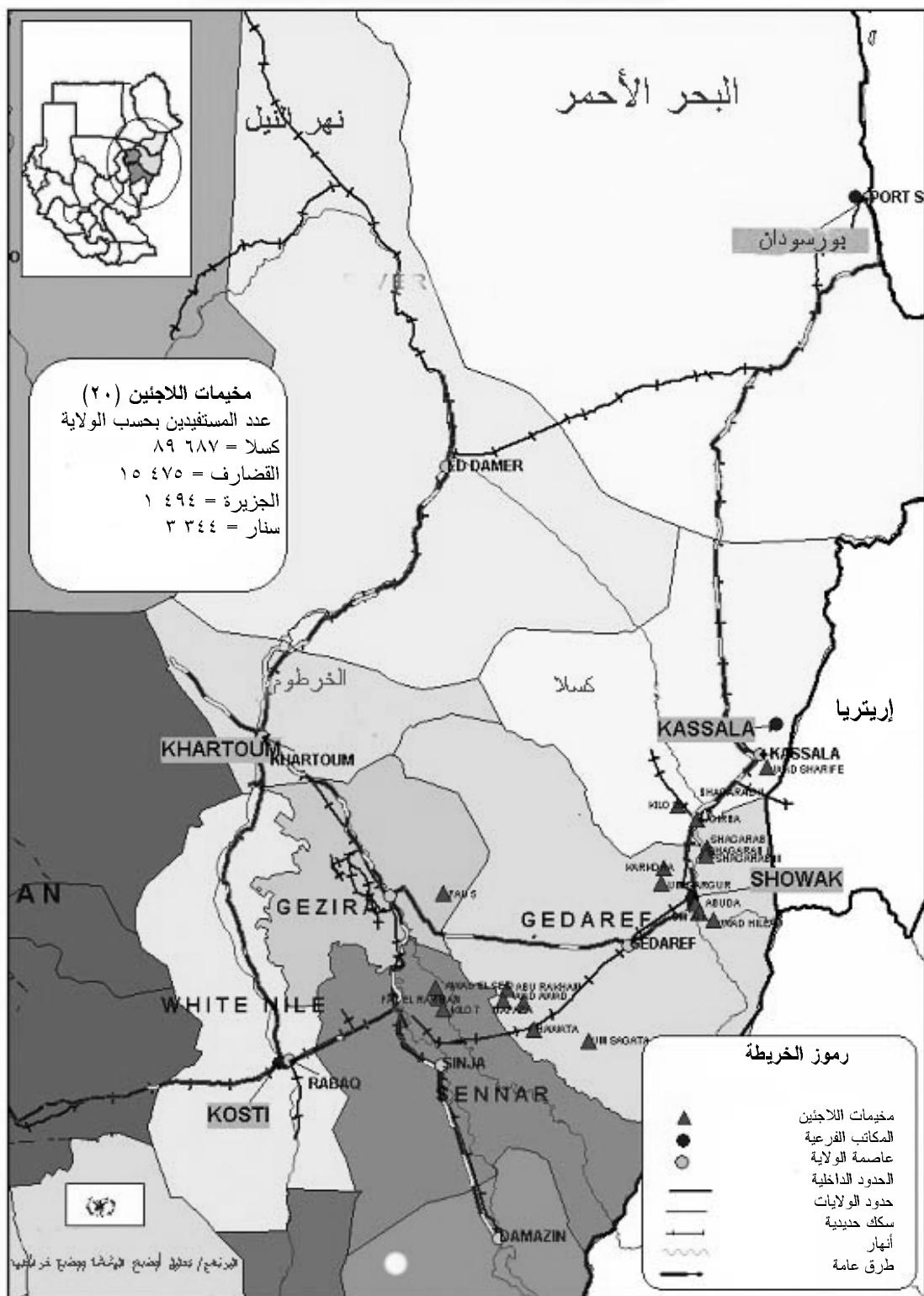
٤٦٨٤١٧	الموظفون المهنيون الدوليون
٢١٠٠٠	موظفو الخدمة العامة الوطنيون
١٢٠٠٠	ساعات العمل الإضافي
١١٠٠٠	سفر الموظفين في مهام رسمية
١٢٥٠٠	الراحة والنقاهة
٥٠٠٠	تدريب الموظفين وتنمية قدراتهم
٧١٨٩١٧	<b>المجموع الفرعي</b>

#### المصروفات المكتبية والمصروفات المتكررة

٤٠٠٠	إيجار المكاتب
٥٠٠٠	المرافق (العامة)
٣٠٠٠	اللوازم المكتبية
٨٠٠٠	خدمات الاتصال وتكنولوجيا المعلومات
٦٠٠٠	إصلاح وصيانة المعدات
١٥٠٠٠	تكاليف صيانة وتشغيل المركبات
٣٠٠٠	مصروفات مكتبية أخرى
٤٤٠٠٠	<b>المجموع الفرعي</b>
	تكاليف المعدات والتكاليف الثابتة الأخرى
١٥٠٠	أثاث وأدوات ومعدات
٢٠٠٠	معدات الاتصالات اللاسلكية/تكنولوجيا المعلومات
٣٥٠٠	<b>المجموع الفرعي</b>
٧٦٦٤١٧	<b>مجموع تكاليف الدعم المباشر</b>



المُلْحَقُ الثَّالِثُ



طريقة رسم الحدود في هذه الخريطة لا تعني أي حكم من جانب البرنامج على الوضع القانوني لأي منطقة أو بلد أو أي إقرار أو قبول بهذه الحدود.